

community health (salud comunitaria)

Término

Término

community health

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Médico Cirujano (422)

Temática

Salud colectiva

Definición del término

a multi-sector and multi-disciplinary collaborative enterprise that uses public health science, evidence-based strategies, and other approaches to engage and work with communities, in a culturally appropriate manner, to optimize the health and quality of life of all persons who live, work, or are otherwise active in a defined community or communities.

Fuente / Autor (del término)

Goodman, R. A., Bunnell, R., & Posnera, S. F. (2014). What is “community health”? Examining the meaning of an evolving field in public health. Preventive Medicine. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5771402>

Contexto del término

Social conditions are particularly important to community health, because social environments provide the context for interactions in all other environments. When social environment is supportive, creating a climate of trust and mutual respect, people are more likely to be empowered, in control of their life, and therefore their health. We call this social inclusion.

Fuente / Autor (del contexto)

McMurray, A., & Clendon, J. (2015). Community Health and Wellness. Primary Health Care in Practice. Elsevier.

Español**Equivalente en español**

salud comunitaria

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

la salud individual y de grupos en una comunidad definida, determinada por la interacción de factores personales, familiares, por el ambiente socio-económico-cultural y físico.

Fuente / Autor (del término en español)

Pasarína, M. I., Forcadab, C., Montaner, I., De Peray, J. L., & Gofinb, J. (2010). Salud comunitaria: una integración de las competencias de atención primaria y de salud pública. Informe SESPAS 2010. Gaceta Sanitaria, 23-27.

Contexto del término en español

Para aplicar el modelo de Salud Comunitaria en es-tos barrios, lo primero que se propuso fue hacer con-juntamente con las comunidades la caracterización y diagnóstico de salud de la comunidad y, para ello se utilizó, entre otras herramientas, la del modelo de Atención Primaria Orientada a la Comunidad(APOC).

Fuente / Autor (del contexto en español)

Restrepo Vélez, O. (2003). Salud Comunitaria: ¿concepto, realidad, sueño o utopía? Avances en Enfermería, 49-61.

Multimedia

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=3BKhfQ1SgOo>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

Facultad de Ciencias Médicas Usach, F. (2020). ¿Qué es la salud comunitaria? Youtube.<https://www.youtube.com/watch?v=3BKhfQ1SgOo>

Notas para la traducción**Opciones no recomendadas**

Salud pública

Comentarios

El concepto cuenta con varias definiciones, sin embargo la mayoría de los artículos más reciente que discuten sobre el tema aclaran que se trata de un campo de estudio dentro de la salud pública. El término "salud comunitaria", dependiendo de la fecha en la que se publicó el texto, puede referirse tanto al estado de salud de una comunidad como al modelo de atención (con todos los rasgos que conlleva: bien común, derechos humanos, involucramiento de la comunidad, defensa de la vida, etc.). De acuerdo con James McKenzie, si se emplea el término "salud comunitaria" y se intercambia con otros como "salud pública" o "salud global" en un mismo texto, el concepto probablemente se refiere a la "salud colectiva". (Para más aclaraciones sobre la diferencia entre estos términos ver Mckenzie, J., Pinger, R. & Kotecki, J. (2012). An Introduction to Community Health. Jones & Bartlett Learning.)